




SIEMENS



# Sušička bielizne

WT47W5H0BY

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

sk Návod na používanie a inštaláciu

Register  
your  
product  
online

## Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Siemens.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

## Pravidlá zobrazenia

### Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

### Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

### Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

# Obsah

 <b>Predpokladané použitie</b> . . . . .	<b>4</b>	 <b>Obsluha spotrebiča</b> . . . . .	<b>28</b>
 <b>Bezpečnostné pokyny</b> . . . . .	<b>5</b>	Vloženie bielizne a zapnutie spotrebiča . . . . .	28
Deti / osoby / zvieratá . . . . .	5	Nastavenie programu . . . . .	29
Inštalácia . . . . .	6	Spustenie programu . . . . .	29
Prevádzka . . . . .	8	Priebeh programu . . . . .	29
Čistenie / údržba . . . . .	11	Zmena programu alebo doplnenie bielizne . . . . .	30
 <b>Pokyny na úsporu</b> . . . . .	<b>13</b>	Zrušenie programu . . . . .	30
 <b>Inštalácia a pripojenie spotrebiča</b> . . . . .	<b>13</b>	Koniec programu . . . . .	30
Obsah dodávky . . . . .	13	Vyberanie bielizne a vypnutie spotrebiča . . . . .	30
Inštalácia spotrebiča . . . . .	14	Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu . . . . .	31
Pripojenie spotrebiča . . . . .	15	Odstránenie vlákien . . . . .	32
Pred prvým použitím . . . . .	16	 <b>Home Connect</b> . . . . .	<b>33</b>
Voliteľné doplnkové príslušenstvo . . . . .	17	Automatické spojenie s domácou sieťou . . . . .	34
 <b>Nastavenia spotrebiča</b> . . . . .	<b>17</b>	Manuálne spojenie s domácou sieťou . . . . .	34
Detská poisťka . . . . .	17	Spojenie s aplikáciou Home Connect . . . . .	35
Aktivovanie režimu nastavenia . . . . .	17	Aktivovanie/deaktivovanie wi-fi . . . . .	36
Ukončenie režimu nastavenia . . . . .	18	Zrušenie nastavení siete . . . . .	37
 <b>Krátky návod</b> . . . . .	<b>19</b>	Aktualizácia softvéru . . . . .	37
 <b>Oboznámenie sa so spotrebičom</b> . . . . .	<b>20</b>	Upozornenie týkajúce sa ochrany údajov . . . . .	38
Spotrebič – prehľad . . . . .	20	Vyhľadanie o zhode . . . . .	38
Kryt . . . . .	21	 <b>Odtok skondenzovanej vody</b> . . . . .	<b>39</b>
Displej . . . . .	22	 <b>Čistenie a údržba</b> . . . . .	<b>42</b>
 <b>Prehľad programov</b> . . . . .	<b>23</b>	Čistenie spotrebiča . . . . .	42
 <b>Nastavenia programu</b> . . . . .	<b>25</b>	Čistenie snímača vlhkosti . . . . .	43
 <b>Bielizeň</b> . . . . .	<b>27</b>	Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu . . . . .	43
Príprava bielizne . . . . .	27		
Triedenie bielizne . . . . .	27		

	Upozornenia na displeji . . . . .	45
	Pomoc . . . . .	46
	Preprava spotrebiča . . . . .	48
	Hodnoty spotreby . . . . .	49
	Tabuľka hodnôt spotreby. . . . .	49
	Najúčinnejší program na bavlnené textílie . . . . .	49
	Technické údaje . . . . .	50
	Likvidácia . . . . .	50
	Krátky návod . . . . .	51

---

## Predpokladané použitie

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte toto zariadenie na miestach, kde by bolo vystavené pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v zariadení zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a aviváž domácej bielizne, t. j. častí, ktoré boli vyprané vo vode a sú vhodné na sušenie v bubne práčky (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

### Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznicky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto zariadením.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

## **Bezpečnostné pokyny**

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke zariadenia je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

### **Deti / osoby / zvieratá**

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním zariadenia sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako zariadenie používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním zariadenia.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu zariadenia bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto zariadenia zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajú v blízkosti zariadenia bez dozoru.

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo udusenía!**

Ak deťom dovolíte hrať sa balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

### **Varovanie**

#### **Riziko otravy!**

Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávate pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

### **Varovanie**

#### **Podráždenie očí / pokožky!**

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávate pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

## **Inštalácia**


### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.

Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.

- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštalačnými predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!**

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Zariadenie umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.  
Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou.  
→ *Strana 17*  
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.  
Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

## **Varovanie** **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu.  
Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky.  
Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám.  
Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

## **Prevádzka**

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masnotou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.



- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo výbuchu/  
požiaru!**

- Ak ostali nejaké zvyšky materiálov na textilnom filtri, môžu sa vznietiť v priebehu sušenia alebo dokonca spôsobiť požiar alebo explóziu spotrebiča. Textilný filter čistite pravidelne.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii. Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo požiaru /  
hmotnej škody / poškodenia  
zariadenia!**

Zariadenie obsahuje chladivo R290, ktoré je šetrné k životnému prostrediu, ale je horľavé.

S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od zariadenia.



**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo požiaru /  
hmotných škôd / poškodenia  
zariadenia!**

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklus, nemusí byť bielizeň ochladená dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia zariadenie nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody.

Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

### **Varovanie**

#### **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

### **Varovanie**

#### **Riziko poranenia!**

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka zariadenia keď sú otvorené, zariadenie sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka zariadenia otvorené nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po zariadení budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po zariadení nestúpajte.

- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

### **Pozor!**

#### **Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

- V prípade, že množstvo bielizne v zariadení prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť zariadenie schopné správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → *Strana 23*
- Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je zariadenie v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu dostať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k zariadeniu.

- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v zariadení zdeformovať alebo roztaviť. V zariadení nesuňte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do zariadenia nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia.  
Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokovaný keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.

## Čistenie / údržba

### Varovanie

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

### **Varovanie**

#### **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Z bezpečnostných dôvodov používate len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

### **Pozor!**

#### **Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrovanie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

## Pokyny na úsporu

- Bielizeň pred sušením odstred'ite. Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu a znižuje spotrebu energie.
- Dodržiavajte maximálne množstvá bielizne pre daný program.

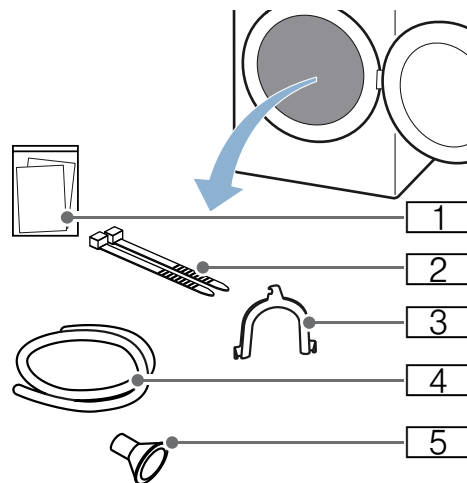
**Upozornenie:** Prekročenie maximálneho množstva náplne predĺži trvanie programu a zvýši spotrebu energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Pravidelne odstraňujte vlákna zo spotrebiča. Spotrebič znečistený vláknami predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné kontrolky po niekoľkých minútach zhasnú a **Start/Pause (Štart/pauza)** ►|| bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dverka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

**Upozornenie:** Ak je aktivovaná Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.

## Inštalácia a pripojenie spotrebiča

### Obsah dodávky



- 1 Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Oblúk na zafixovanie odtokovej hadice
- 4 Odtoková hadica
- 5 Pripájací adaptér

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
2. Otvorte dverka.
3. Všetko príslušenstvo vyberte z bubna.

Spotrebič teraz môžete nainštalovať a pripojiť.

### **Pozor!**

#### **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte z bubna tieto predmety a všetko príslušenstvo.

## **Inštalácia spotrebiča**

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri zariadenia a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Zariadenie neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Ak sa vo vzduchu okolo zariadenia nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.

Uistite sa, že keď je zariadenie v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Zariadenie obsahuje chladivo R290, ktoré je šetrné k životnému prostrediu, ale je horľavé.

S otvoreným ohňom a zápalnými prostriedkami manipulujte v dostatočne veľkej vzdialenosti od zariadenia.



### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!**

- Zariadenie počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Zariadenie umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Nesprávne umiestnenie (položenie na seba) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča. Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 17* Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dverka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

**⚠ Varovanie****Riziko poranenia!**

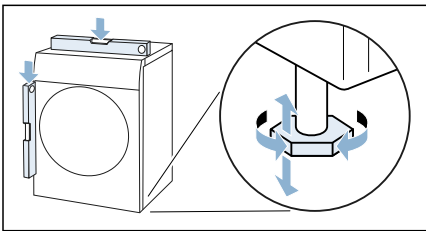
- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

**Pozor!****Hmotná škoda / poškodenie zariadenia**

Ak sa zariadenie prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie zariadenia. Uistite sa, že prívod vzduchu do zariadenia nie je nikdy blokovaný keď je zariadenie v prevádzke, a že priestor okolo zariadenia je dostatočne ventilovaný.

**Spotrebič nainštalujte nasledovne:**

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnaťe otáčaním nožičiek spotrebiča.

Spotrebič teraz môžete pripojiť.


**Upozornenia**

- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vzniknúť zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytekaniu zvyškovej vody zo spotrebiča.

**Pripojenie spotrebiča****⚠ Varovanie****Riziko úrazu elektrickým prúdom/ požiari/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.

- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia zariadenia!**

Ak sieťový kábel zariadenia vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia zariadenia!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Zariadenie zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

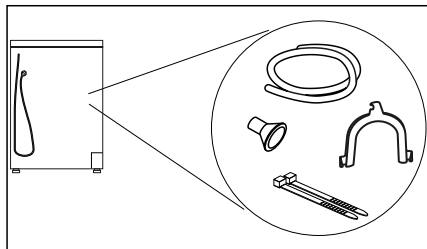
### **Varovanie**

#### **Riziko poranenia!**

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám. Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

## **Spotrebič pripojte nasledovne:**

1. Pripojte odtokovú hadicu.  
→ *Strana 39*



2. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
  3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.
- Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

### **Pozor!**

#### **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Spotrebič obsahuje chladivo a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave. Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

**Upozornenie:** V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného odborníka.

## **Pred prvým použitím**

### **Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznicky servis.

**Upozornenie:** Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.



## Voliteľné doplnkové príslušenstvo

Voliteľné doplnkové príslušenstvo\* si objednáte v zákazníckom servise:

### ■ **Kôš na vlnu:**

Jednotlivé vlnené textílie, športové obuv a plyšové hračky sušte alebo prevetrajte v koši na vlnu.

– Objednávacie číslo: **WZ20600**.

### ■ **Podesta:**

Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.

Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.

– Objednávacie číslo: **WZ20500**.

### ■ **Súprava na spojenie práčky a sušičky (stĺpové usporiadanie):**

Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou.

Sušičku upevníte na práčku výlučne pomocou tejto spájacej súpravy.

– Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WZ20400**

– Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WZ11410**.

## Nastavenia spotrebiča

### Detská poistka

Aktivovaním detskej poistky zabránite neúmyselnej obsluhu panela.

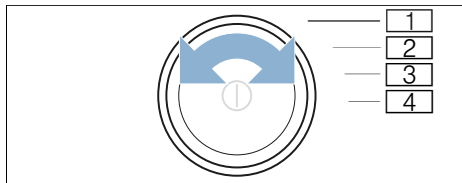
#### Aktivácia/deaktivácia detskej poistky:

- Stlačte **Childlock 3 sec. (Detskú poistku)**  na 3 sekundy.

**Upozornenie:** Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby sa dal panel po zapnutí ovládať, musíte deaktivovať detskú poistku.

### Aktivovanie režimu nastavenia

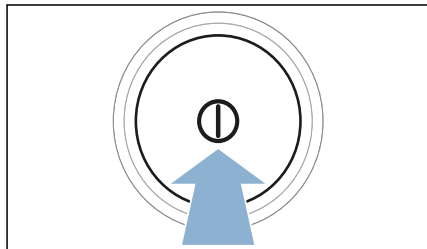
Aby ste mohli vykonať nasledovné nastavenia, musíte najprv aktivovať režim nastavenia. Pritom platí toto priradenie voliča programov:





- 1 **Aktivovanie režimu nastavenia**
- 2 Aktivujte **režim nastavenia** a hlasitosť **signálov upozornení**
- 3 Hlasitosť **tlačidlových signálov**
- 4 **Automatické vypnutie**

\* podľa výbavy spotrebiča



1. Spotrebič zapnite.




2. Volič programov otočte do polohy 1.
3. Stlačte **Adjust (Stupeň vysušenia)**  a súčasne otočte voličom programu doprava do polohy 2.
4. **Adjust (Stupeň vysušenia)**  uvoľnite.  
Režim nastavenia je aktívovaný.

### Zmena hlasitosti signálov



Intenzita zvukových upozorňujúcich signálov (napr. koniec programu) a signálov tlačidiel sa môžete zmeniť na nasledujúcich polohách otočného voliča:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov
  - 3: hlasitosť signálov tlačidiel
1. Aktivujte režim nastavenia.
  2. Volič programov otočte do požadovanej polohy.
  3. Tlačidlom **Finish in (Zostávajúci čas)**  + alebo  - nastavte požadovanú hlasitosť (0 = vyp. až 4 = veľmi hlasno).

### Automatické zapnutie a vypnutie spotrebiča


Ak spotrebič bude dlhší čas bez obsluhy, môže sa pred spustením programu a po skončení programu z dôvodu šetrenia energie automaticky vypnúť. Stlačením tlačidla  sa pritom môže kedykoľvek znova zapnúť.

Automatické vypínanie spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť takto:

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do polohy 4.
3. Tlačidlom **Finish in (Zostávajúci čas)**  + alebo  - automatické vypínanie spotrebiča zapnite (On) alebo vypnite (Off).

**Upozornenie:** Ak je aktivovaná Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.

### Ukončenie režimu nastavenia

Po vykonaní všetkých nastavení stlačte , čím sa spotrebič vypne.

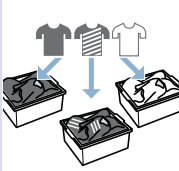
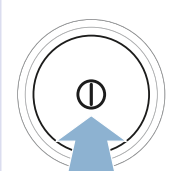
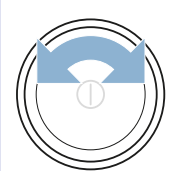
Zvolené nastavenia sa uložia a pri ďalšom zapnutí prejavia.

## Krátky návod

**Upozornenie:** Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborné. → *Strana 13*

**1**

**Pred spustením programu:**

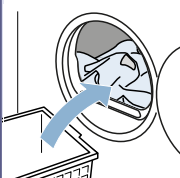
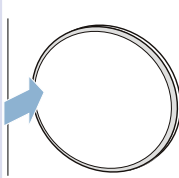

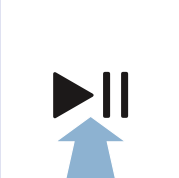




Triedenie bielizne.

Spotrebič zapnite.

Zvoľte program.

**2**

Otvorte dverka a vložte bielizeň.

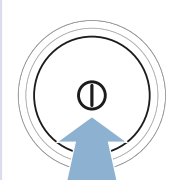
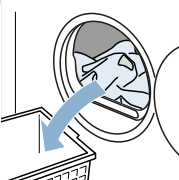
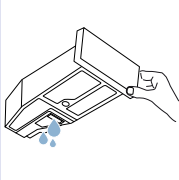
Zatvorte dverka.

V prípade potreby zmeňte nastavenia programu.

Spustite program.

**3**

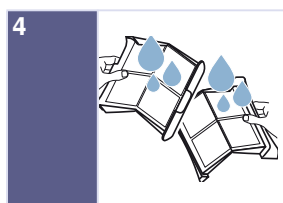
**Po skončení programu:**

Vypnite spotrebič.

Otvorte dverka a vyberte bielizeň.

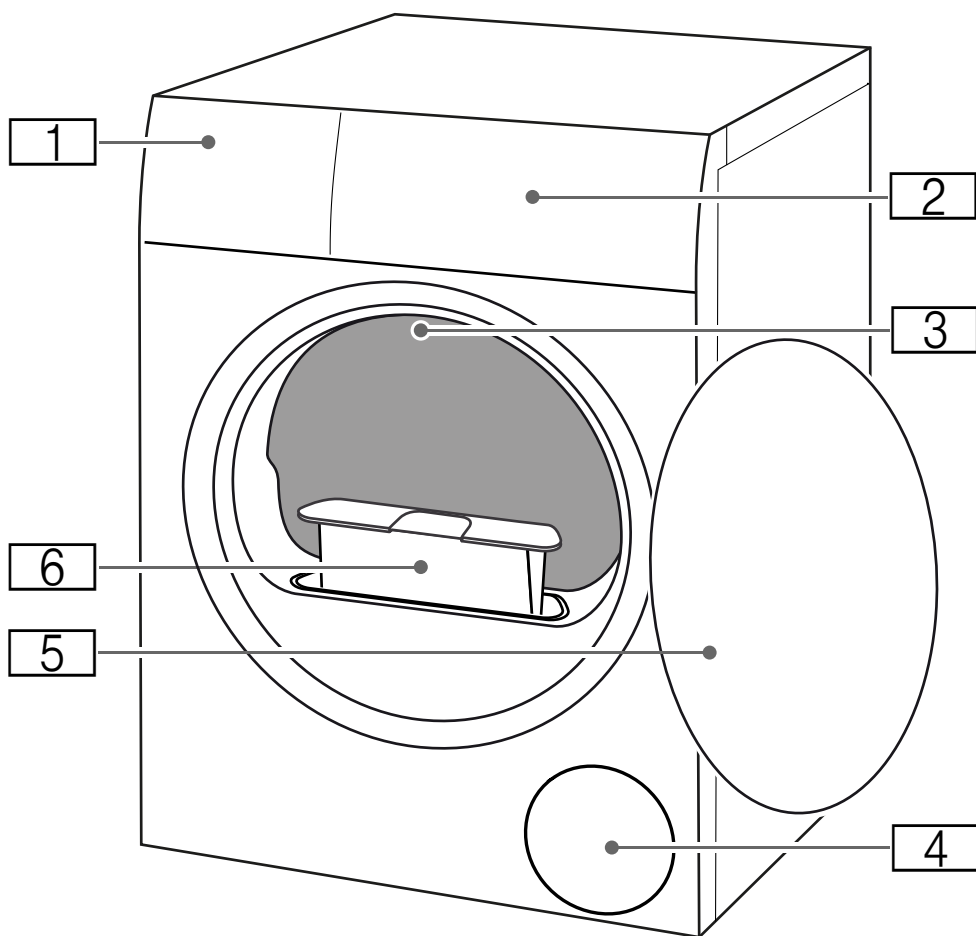
Vyprázdňte nádržku na skondenovanú vodu.



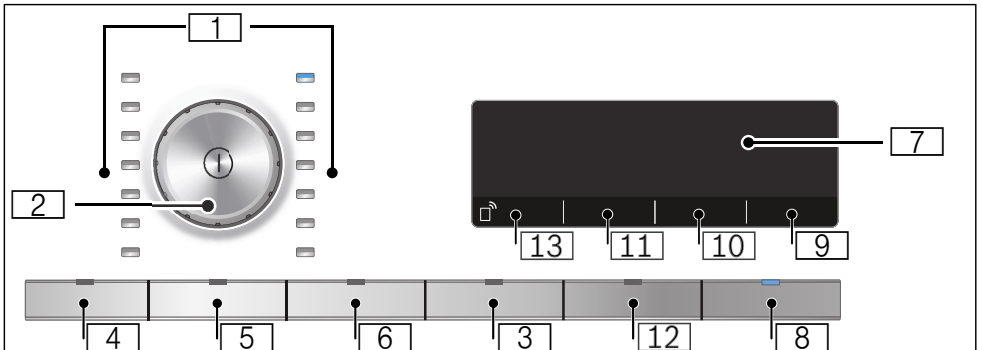
Odstráňte vlákna.

## Oboznámenie sa so spotrebičom

### Spotrebič – prehľad



- 1** Nádržka na skondenovanú vodu
- 2** Kryt
- 3** Vnútročné osvetlenie bubna (podľa výbavy spotrebiča)
- 4** Vstup vzduchu
- 5** Dvierka
- 6** Sítko na vlákna

**Kryt**

**1** Programy → *Strana 23*

**2** **Volič programu**

- Stlačiť: zapnutie/vypnutie spotrebiča
- Otočiť: nastavenie programu

**3** **Detská poistka**  
 proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií.  
 Na aktivovanie/deaktivovanie: → *Strana 17*

**4** **Ochrana proti pokrčeniu 60 min**

**5** **Ochrana proti pokrčeniu 120 min**

**6** **Šetrné sušenie**

**7** **Displej**  
 Zobrazenie nastavení a informácií

**8** ►|| **na:**

- spustenie programu
- prerušenie programu, napr. pridanie bielizne
- zrušenie programu

**9** **Hotové za**

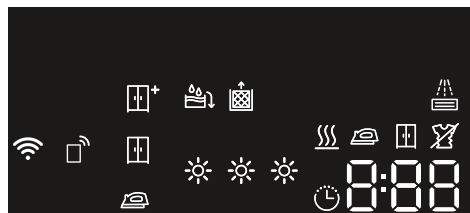
**10** **Stupeň vysušenia**












**11** **Výsledok sušenia**

**12** **Signál**

**13** **Diaľkový štart** a nastavenia **Home Connect** → *Strana 33*









## Displej



-  **Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu**  
→ *Strana 31*
-  **Odstránenie vlákien**  
→ *Strana 32*
-  **Výmenník tepla** sa automaticky vyčistí
- Progres programu** pre:
-  Sušenie
  -  Suché na žehlenie
  -  Suché do skrine
  -  Ochrana proti pokrčeniu
  - P - Prestávka
  - □ - Koniec programu
- Výsledky sušenia** pre:
-  Suché na žehlenie
  -  Suché do skrine
  -  Suché do skrine Plus
- Stupeň vysušenia** zvolený
- Diaľkový štart** je zvolený
- vypnuté:** Wi-Fi je vypnuté a spotrebič nie je pripojený k domácej sieti
- bliká:** Spotrebič sa pokúša pripojiť k domácej sieti
- svieti:** Wi-Fi je aktívne a spotrebič nie je pripojený k domácej sieti
-  **Časový program** zvolený
- 1:27** Predpokladaný **čas trvania programu** v hodinách a minútach
- 3 h** **Oneskorenie programu** v hodinách pri voľbe funkcie **Hotové za**






















## Prehľad programov






Program	Maximálna náplň
<b>Názov programu</b> Krátke objasnenie programu, príp. pre ktoré textilie je vhodný.	<b>maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave</b>
 <b>Cottons (Bavlna)</b>  Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	<b>9 kg</b>
<b>Synthetics (Nekrčivá bielizeň)</b>  Textilie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b>  Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.	<b>3 kg</b>
<b>Lingerie (Spodná bielizeň)</b>  Čitlivá spodná bielizeň, ktorá sa môže prať, napr. z čipky, lycry, saténu alebo zmesových tkanín.	<b>1 kg</b>
<b>Woollen Finish (Vlna finish)</b>  Vlna alebo textilie s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke.	<b>0,5 kg</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie budú hebkjšie, ale nevysušia sa.</li> <li>■ Po skončení programu vyberte textilie a nechajte ich vyschnúť.</li> </ul>	
<b>Cold (Časový program studený)</b>  Časový program na všetky textilie okrem vlny a hodvábu. Na osvieženie a prevetranie málo nosnej bielizne.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornenie:</b> Čas trvania programu môžete prispôbiť. → "Nastavenia programu" na strane 25	
<b>Warm (Časový program teplý)</b>  Časový program pre všetky druhy textílií okrem hodvábu. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvej, hrubej bielizne.	<b>3 kg</b> <b>max. náplň pre vlnu/plyšové hračky v koši:</b> <b>1 naplnenie koša</b> <b>max. náplň koša pri sušení obuvi: 1 pár</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v koši na vlnu.</li> <li>■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu.</li> </ul> → "Nastavenia programu" na strane 25	

<b>Shirts/Business (Blúzky/Košele)</b> 	<b>1,5 kg</b>
Košele/blúzky z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	
<b>Upozornenie:</b> Po vysušení bielizne vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	
<b>Duvet (Prešívané prikrývky)</b> 	<b>2,5 kg</b>
Textílie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešívané prikrývky či denné prikrývky na posteľ.	
<b>Upozornenie:</b> Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	
<b>Pillow/Down (Prachové perie)</b> 	<b>1 vankúš</b>
Vankúše s výplňou z páperia alebo syntetických vlákien.	
<b>Upozornenie:</b> Po skončení programu prikrývky natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké miesta. Prípadne znova spustíte program.	
<b>Outdoor</b> 	<b>1 kus</b>
Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovou vrstvou a hydrofóbnou textíliou.	
<b>Towels (Uteráky)</b> 	<b>6 kg</b>
Odolné uteráky a župany z bavlny.	
<b>Super 40' (Extra krátky 40')</b> 	<b>2 kg</b>
Zmiešaná náplň syntetických tkanín a tkanín z ľahkej bavlny.	
<b>Hygiene (Hygiena)</b> 	<b>4 kg</b>
Odolné textílie.	
<b>Upozornenie:</b> Program dosahuje vyššie teploty. Mimoriadne vhodný pri zvýšených nárokoch na hygienu.	



**P+** Nastavenia programu

Tlačidlá	Indikátory	Vysvetlenia a upozornenia
<b>Upozornenie:</b> Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné zvoliť vo všetkých programoch.		
<b>Remote Start</b> 		<p>Pomocou <b>Remote Start</b>  povolíte diaľkové spustenie spotrebiča prostredníctvom aplikácie Home Connect a dostanete sa do nastavení Home Connect.</p> <p>Krátkym stlačením povolíte diaľkové spustenie spotrebiča prostredníctvom aplikácie Home Connect. Diaľkové spustenie zostane 24 hodín po voľbe aktívne a deaktivuje sa automaticky, keď sa program nespustí prostredníctvom aplikácie Home Connect. Každá obsluha spotrebiča, ako napr. otvorenie dvierok alebo voľba iného programu, z bezpečnostných dôvodov deaktivuje tlačidlo diaľkového spustenia.</p> <p><b>Upozornenia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aby sa aktivovalo diaľkové spustenie, dvierka spotrebiča musia byť zatvorené.</li> <li>■ Ak ste zvolili detskú poistku, diaľkové spustenie sa nedá aktivovať.</li> </ul> <p>Dlhším stlačením, minimálne 3 sekundy, sa dostanete do nastavení Home Connect → <i>Strana 33</i>.</p>
 <b>Level</b> <b>(Cieľ sušenia)</b> 		Zvoľte výsledok sušenia podľa požadovaného stupňa vysušenia. Keď ste zvolili výsledok sušenia, po vypnutí spotrebiča zostane uložený pre zvolený program. Výnimka: Pri bavlne sa nastavenia neuložia.
Suché do skrine plus		Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
Suché do skrine		Normálna jednovrstvá bielizeň.
Suché na žehlenie		Normálna jednovrstvá bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
<b>Adjust</b> <b>(Stupeň vysušenia)</b> 	     	<p>Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete stupeň vysušenia prispôsobiť a zvýšiť v stupňoch  až    . Predĺži to trvanie programu pri nezmenenej teplote.</p> <p>Keď ste pre program prispôsobili stupeň vysušenia, nastavenie pre program zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.</p>

<b>Finish in</b> <b>(Zostávajúci čas)</b> ⌚	<i>1-24</i>	<p><b>Pred spustením programu</b> môžete koniec programu (čas Hotové za) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) do maximálne 24 h:</p>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zvoľte program. Zobrazí sa čas trvania programu pre zvolený program, napr. <i>1:45</i> (hodiny:minúty).</li> <li>2. <b>Finish in (Zostávajúci čas)</b> ⌚ stláčajte dovedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín. <b>Upozornenie:</b> Pomocou <b>Finish in (Zostávajúci čas)</b> ⌚ + sa nastavené hodnoty zvyšujú a pomocou <b>Finish in (Zostávajúci čas)</b> ⌚ - znižujú.</li> <li>3. Stlačte <b>Start/Pause (Štart/pauza)</b> ▶  . Časová predvoľba je aktivovaná. Pred spustením programu sa zvolený počet hodín, napr. <i>8</i>, zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiaceho programu. Potom sa zobrazí čas trvania programu.</li> </ol>
	napr. ⌚ <i>0:40</i>	<p><b>Upozornenie:</b> Trvanie programu je zahrnuté v čase Hotové za. Čas sušenia pre <b>časové programy</b> sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.</p>
<b>Less Ironing 60'</b> <b>(Ochrana proti pokrčeniu 60 min.)</b> 		<p>Bubon pohybuje bielizňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút (tlačidlom <b>Less Ironing 60' (Ochrana proti pokrčeniu 60 min.)</b> ) alebo o 120 minút (tlačidlom <b>Less Ironing 120' (Ochrana proti pokrčeniu 120 min.)</b> )</p>
<b>Less Ironing 120'</b> <b>(Ochrana proti pokrčeniu 120 min.)</b> 		
<b>Gentle Dry</b> <b>(Šetrné sušenie)</b> 		<p>Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.</p>
<b>Signal</b> <b>(Signál)</b> 🔔		<p>Pomocou Signal (Signál) 🔔 zistíte, či po skončení programu ešte zaznie signál. Ak je nastavenie zvolené, svieti kontrolka tlačidla a zvukový signál je aktívny.</p>



## Bielizeň

### Príprava bielizne

#### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .

#### **Pozor!**

#### **Poškodenie bubna a textílií**

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrecko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očka a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Nekrčivú bielizeň nesušte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.

- Niektoré práce a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na snímači vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

#### **Upozornenia**

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Snímač vlhkosti pravidelne čistite → *Strana 43.*

### Triedenie bielizne

**Upozornenie:** Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

#### **Pozor!**

#### **Vecné škody na sušičke alebo na textíliách**

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie na normálnej teplote
- Sušenie na nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.  
Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvé alebo hrubé textílie vysušia odlišne.
- Riad'te sa opisom textílií programov sušenia.  
→ "Pohľad programov" na strane 23

**Upozornenie:** Keď je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvol'te časový program.

### Pozor!

### Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Nasledujúce textílie **nesušte** v spotrebiči:

- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevyprané textílie.
- Nepriedušné textílie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textílie, napr. hodváb, syntetické záclony.

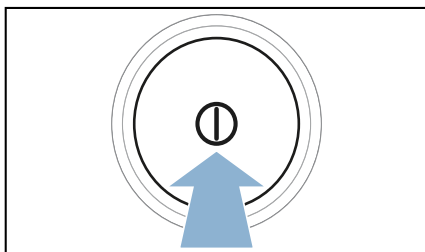


## Obsluha spotrebiča

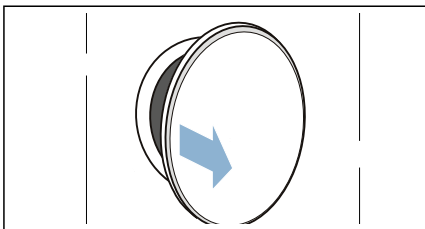
### Vloženie bielizne a zapnutie spotrebiča

**Upozornenie:** Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odbornou.  
→ Strana 13

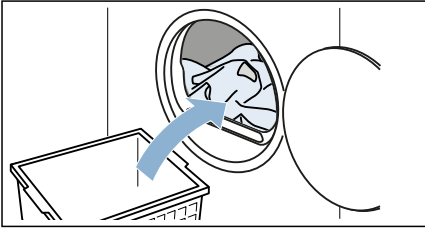
1. Pripravte a roztried'te bielizeň.
2. Spotrebič zapnete stlačením ①.



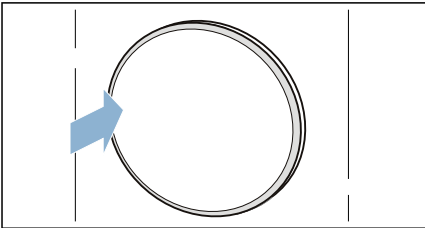
3. Otvorte dvierka.  
Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



4. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.



5. Zatvorte dvere.



**Pozor!**

**Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách.**

Nezavíknite bielizeň do dvierok.

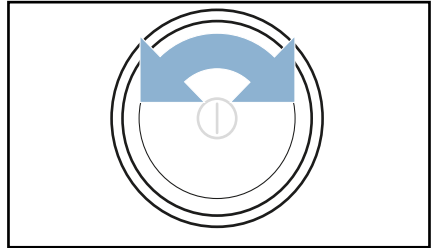


**Upozornenie:** Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútorne osvetlenie bubna zhasne samočinne.

## Nastavenie programu

**Upozornenie:** Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → *Strana 17*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte.  
→ *"Nastavenia programu" na strane 25*

## Spustenie programu

Stlačte **Start/Pauza (Štart/pauza) ►II**.

**Upozornenie:** Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku. → *Strana 17*

## Priebeh programu

Stav programu je uvedený na displeji.

**Upozornenie:** Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôbujú (okrem časových programov).

## Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Pauzu vyvoláte otvorením dvierok alebo stlačením **Start/Pause (Štart/pauza)** ►II.
2. Bielizeň doložite alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvolíte iný program alebo iné nastavenie programu.  
→ "Prehľad programov"  
na strane 23  
→ "Nastavenia programu"  
na strane 25
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **Start/Pause (Štart/pauza)** ►II.

**Upozornenie:** Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.

## Zrušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušiť tak, že otvoríte dvierka alebo stlačíte **Start/Pause (Štart/pauza)** ►II.

### Pozor!

**Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.**

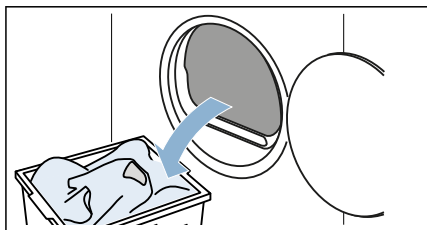
Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

## Koniec programu

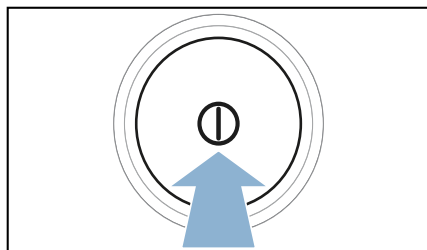
Na displeji sa zobrazí - 0 -.

## Vyberanie bielizne a vypnutie spotrebiča

1. Vyberte bielizeň.



2. Spotrebič vypnete stlačením ①.

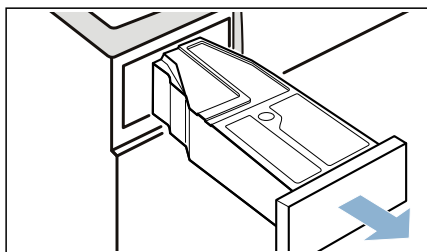


## Vyprázdenie nádržky na skondenzovanú vodu

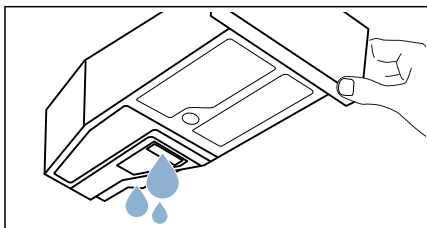
Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.

Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do nádoby na skondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí nádoba na skondenzovanú vodu vyprázdiť po každom sušení a keď sa predčasne naplnila, tak aj počas sušenia.

1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.

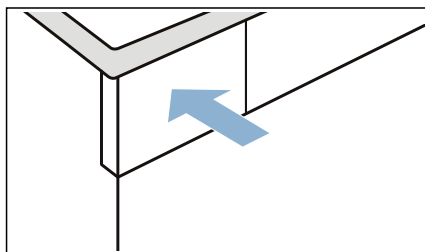


### Pozor!

#### Možné poškodenie zdravia a vecné škody

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

3. Nádržku na skondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadla.



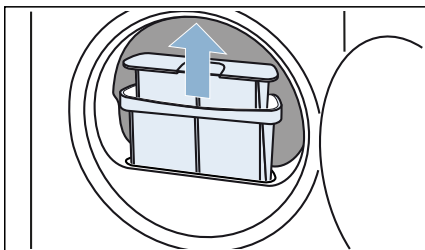
**Upozornenie:** Sitko v nádržke na skondenzovanú vodu filtruje skondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Sitko sa čistí vyprázdením skondenzovanej vody. Napriek tomu sitko pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte. → "Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu" na strane 43

## Odstránenie vlákien

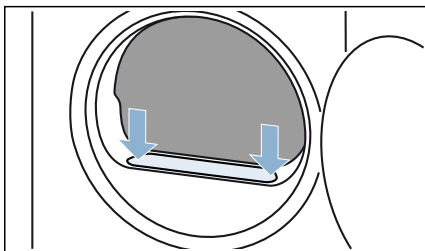
**Upozornenie:** Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú v sitku na vlákna. Upchaté alebo znečistené sitko na vlákna znižuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistené sitká na vlákna zvyšujú spotrebu prúdu a predlžujú čas sušenia.

### Vyčistíte sitko na vlákna po každom sušení:

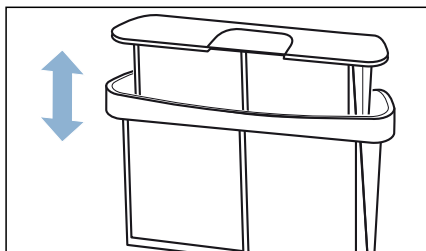
1. Otvorte dvierka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielne sitko na vlákna.



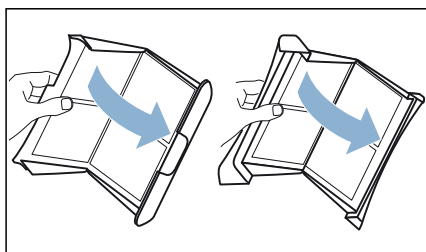
3. Odstráňte vlákna z priehlbiny sitka na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli vlákna.



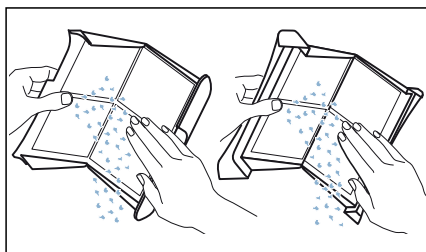
4. Dvojdielne sitko na vlákna roziahnite.



5. Obidve sitká vyklopte.

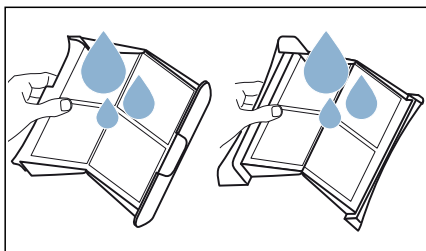


6. Odstráňte všetky vlákna z oboch sítiok.

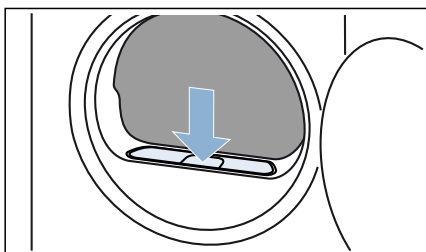




7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.



8. Sitká na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.



### Pozor!

#### Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.

## Home Connect

Tento spotrebič má funkciu Wi-Fi a dá sa diaľkovo ovládať prostredníctvom smartfónu alebo tabletu.

Pomocou aplikácie Home Connect môžete z vášho smartfónu alebo tabletu na tomto spotrebiči:

- zvoliť a spustiť programy,
- prispôbiť nastavenia programu,
- zistiť stav programu,
- zmeniť nastavenia spotrebiča,
- vypnúť spotrebič.

Ak chcete využívať funkcie Home Connect, musíte si na vašom smartfóne alebo tablete nainštalovať aplikáciu Home Connect, zaregistrovať sa, váš spotrebič jednorazovo automaticky **alebo** manuálne pripojiť k domácej sieti a spojiť s aplikáciou Home Connect.

Informácie o aplikácii nájdete na našej internetovej stránke pre Home Connect [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Služby Home Connect nie sú dostupné v každej krajine. Ďalšie informácie nájdete na [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Upozornenia

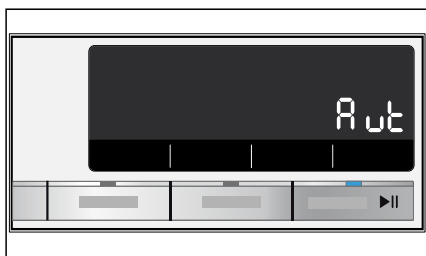
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny tohto návodu na obsluhu a zabezpečte, aby sa tieto pokyny dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect, pričom nie ste doma. Dodržiavajte taktiež pokyny v aplikácii Home Connect.
- Ak sa spotrebič obsluhuje, nemôžete súčasne vykonávať zmeny prostredníctvom aplikácie Home Connect. Prispôbenia spotrebiča však uvidíte vo vašej aplikácii Home Connect.



## Automatické spojenie s domácou sieťou

Ak váš smerovač má funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s vašou domácou sieťou.

Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, spotrebič musíte manuálne spojiť s vašou domácou sieťou.



1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **RuT** (Automatické spojenie).



3. Sieťové spojenie vytvoríte stlačením Start/Pauza (Štart/pauza) . Na displeji bliká .

Spotrebič sa teraz pokúsi spojiť s domácou sieťou.

4. V priebehu nasledujúcich 2 minút aktivujte na smerovači domácej siete funkciu WPS.

Keď sa spotrebič úspešne pripojil k domácej sieti, na displeji sa objaví  (spojené) a neprerušovane svieti .

5. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** .

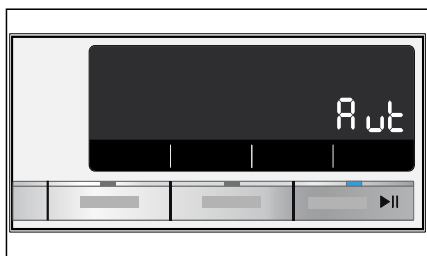
**Upozornenie:** Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, skontrolujte, či sa váš spotrebič nachádza v dosahu domácej siete. Zopakujte postup na automatické spojenie alebo vykonajte manuálne spojenie.

## Manuálne spojenie s domácou sieťou

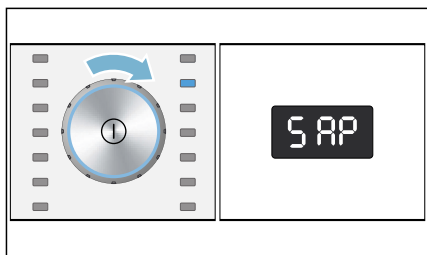
Ak sa váš spotrebič už automaticky spojil s domácou sieťou, manuálne spojenie preskočte.



Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, spotrebič musíte manuálne spojiť s vašou domácou sieťou.

1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **RuT** (Automatické spojenie).




3. Volič programov otočte do polohy 2. Na displeji sa objaví **SAP** (manuálne spojenie).



4. Sieťové spojenie vytvoríte stlačením Start/Pauza (Štart/pauza) . Na displeji bliká .

Spotrebič teraz zriadi vlastnú sieť WLAN s názvom (SSID) **HomeConnect**. Zo smartfónu alebo tabletu budete mať k nej prístup.

5. V mobilných zariadeniach vyvolajte nastavenia WLAN.
6. Pripojte smartfón alebo tablet k sieti WLAN **HomeConnect** a zadajte WLAN heslo (Key) **HomeConnect**.  
**Upozornenie:** Proces spájania môže trvať až 60 sekúnd.
7. Po úspešnom spojení otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom zariadení.
8. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) **vašej domácej siete** a potom zvolte **Preniesť na domáci spotrebič**.

Keď sa spotrebič úspešne pripojil k domácej sieti, na displeji sa objaví **Con** (spojené) a neprerušovane svieti .


9. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** .

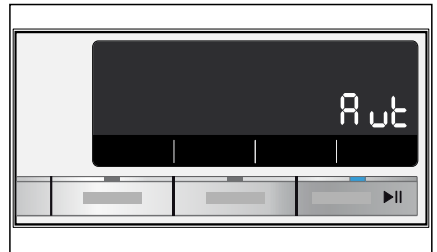
### Upozornenia

- Ak sa nedalo vytvoriť spojenie, na displeji sa objaví **Err** (chyba). Skontrolujte, či sa váš spotrebič nachádza v dosahu domácej siete. Zopakujte postup manuálneho spojenia.
- Ak je váš smartfón alebo tablet ešte spojený ešte so sieťou **HomeConnect**, musíte sa najprv pripojiť k vašej domácej sieti.

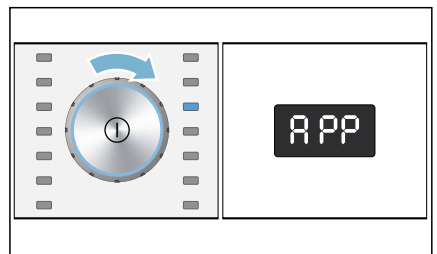
## Spojenie s aplikáciou Home Connect

Ak je váš spotrebič pripojený k domácej sieti, môžete ho spojiť s aplikáciou Home Connect.

1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **Aut** (Automatické spojenie).




3. Volič programov otočte do polohy 3. Na displeji sa objaví **APP** (spojenie s aplikáciou).



4. Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) . Spotrebič teraz zriadi spojenie s vašou aplikáciou Home Connect.
5. Otvorte aplikáciu Home Connect na vašom smartfóne alebo tablete a zvolte **Spojiť**, aby ste pridali váš nový spotrebič.  
**Upozornenie:** Ak je váš smartfón alebo tablet ešte spojený ešte so sieťou Home Connect, musíte sa najprv pripojiť k vašej **domácej sieti**.

6. Ak sa váš spotrebič automaticky nezobrazí: V aplikácii Home Connect zvolte **Hľadať domáce spotrebiče** a potom **Pripojiť domáci spotrebič**.
7. Vykonajte posledný krok v aplikácii Home Connect, čím sa váš spotrebič pripojí.

Ak sa spotrebič úspešne pripojil k domácej sieti, na displeji sa objaví **Con** (spojené).

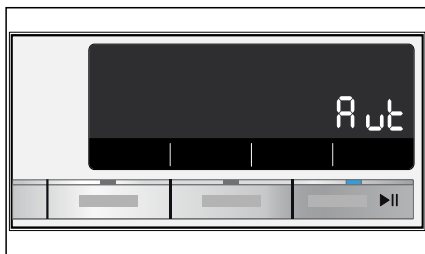
8. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** .

**Upozornenie:** Ak sa nedalo vytvoriť spojenie, na displeji sa objaví **Err** (chyba). Skontrolujte, či sa váš smartfón alebo tablet nachádza v dosahu domácej siete, príp. či je k nej pripojený. Zopakujte spojenie s aplikáciou Home Connect.

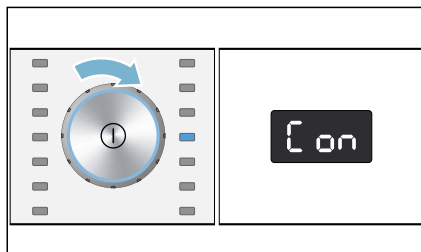
## Aktivovanie/deaktivovanie wi-fi

Funkciu Home Connect môžete na vašom spotrebiči kedykoľvek trvale zapnúť alebo vypnúť.

1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **Aut** (Automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 4. Na displeji sa objaví **Con** (Wi-Fi funkcia).




4. Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) . Ak sa na displeji objaví **on** (zapnuté), Wi-Fi funkcia je na spotrebiči aktivovaná. Ak sa na displeji objaví **off** (vypnuté), Wi-Fi funkcia je neaktívna.
5. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** .

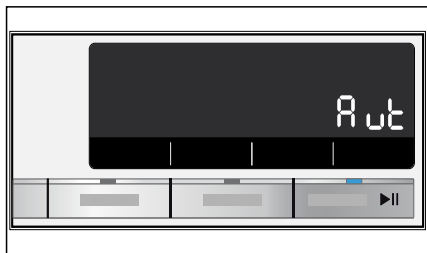
### Upozornenia

- Keď je váš spotrebič spojený s domácou sieťou, Wi-Fi sa automaticky aktivuje.
- Ak je aktivovaná Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.
- Keď je Wi-Fi na spotrebiči vypnuté, nie je možný ani diaľkový štart, ani diaľkové ovládanie spotrebiča cez aplikáciu Home Connect.
- Keď je Wi-Fi vypnuté a váš spotrebič bol predtým spojený s vašou domácou sieťou, pri opätovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie obnoví.
- Keď aktivujete túto funkciu, zvýši sa spotreba energie v porovnaní s hodnotami z tabuľky spotreby.  
→ *Strana 49*

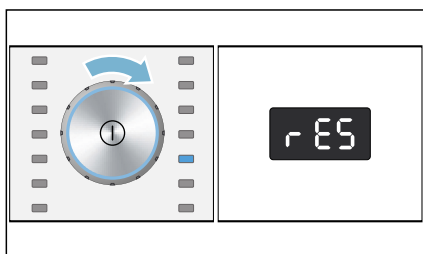
## Zrušenie nastavení siete



Sieťové nastavenia a spojenie s vaším smartfónom alebo tabletom môžete zrušiť tak, že resetujete nastavenia siete.

1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **Aut** (Automatické spojenie).




3. Volič programov otočte do polohy 5. Na displeji sa objaví **rES** (Zrušiť nastavenia siete).



4. Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) . Na displeji sa objaví **YES** (áno).
5. Na potvrdenie stlačte Start/Pause (Štart/pauza) .

Na displeji sa zobrazí **End** (koniec). Sieťové nastavenia sú teraz zrušené. Váš spotrebič už nie je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.

6. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** .

## Upozornenia

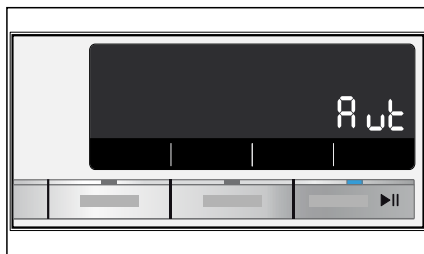
- Ak sa nastavenia siete nedali zrušiť, na displeji sa objaví **Err** (chyba).
- Ak chcete spotrebič znova používať prostredníctvom aplikácie Home Connect, musíte ho znova automaticky alebo manuálne pripojiť k domácej sieti a spojiť s aplikáciou Connect.

## Aktualizácia softvéru

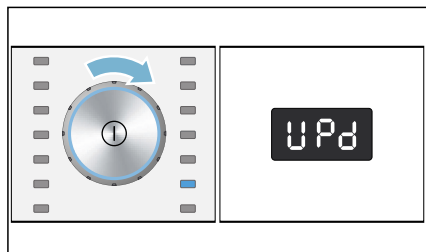
Softvér Home Connect na vašom spotrebiči môžete aktualizovať. Keď je dostupná nová aktualizácia, na displeji sa objaví **UPd** (aktualizácia).

Aktualizáciu nainštalujte priamo cez upozornenie na displeji alebo manuálne.

1. Spotrebič zapnite.
2. Stlačte **Remote Start**  a podržte minimálne 3 sekundy. Na displeji sa objaví **Aut** (Automatické spojenie).



3. Volič programov otočte do polohy 6. Na displeji sa objaví **UPd** (aktualizácia).



Start/Pause (Štart/pauza) ►|| bliká, keď je dostupná aktualizácia softvéru.

4. Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) ►||. Na displeji sa objaví **YES** (áno).

5. Na potvrdenie stlačte Start/Pause (Štart/pauza) ►||.

Aktualizácia sa teraz inštaluje a môže to trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie spotrebič nevypínajte.

6. Nastavenia Home Connect opustíte krátkym stlačením **Remote Start** □.

## Upozornenie týkajúce sa ochrany údajov

Prvým pripojením vášho spotrebiča s Home Connect k sieti WLAN s prístupom na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča a adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).

- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho resetovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcionalít Home Connect a je potrebná až vtedy, keď chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

**Upozornenie:** Berte do úvahy, že funkcionality Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete pozrieť v aplikácii Home Connect.

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



## Odtok skondenzovanej vody

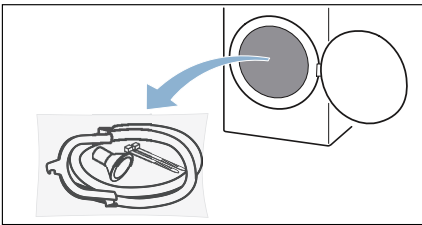
Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.

Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

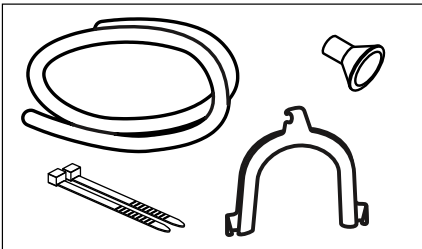
Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do nádoby na skondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí nádoba na skondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnila, tak aj počas sušenia.

### Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

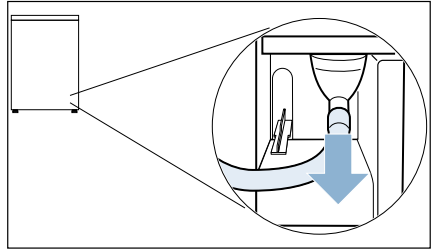
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrečka.

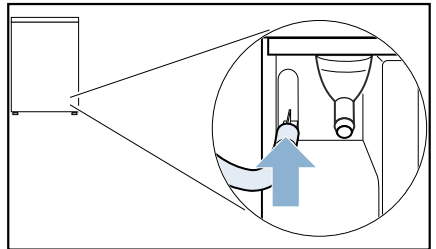


3. Hadicu na skondenzovanú vodu uvoľnite z hrdla.

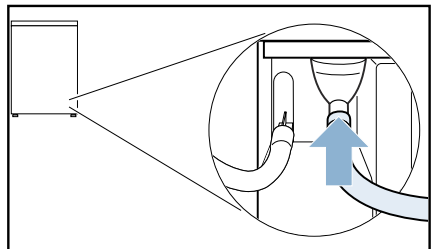


**Upozornenie:** Pri dodaní spotrebiča je hadica na skondenzovanú vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na skondenzovanú vodu dajte do parkovacej polohy.

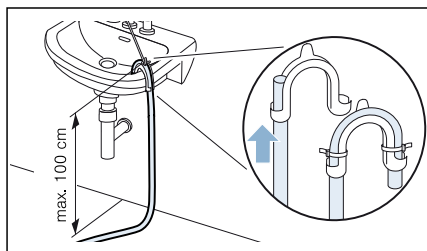


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

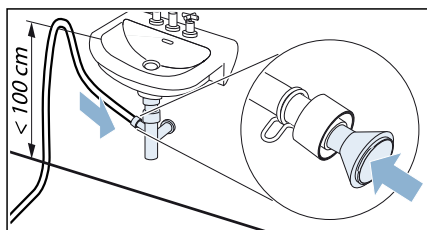


6. Druhú stranu odtokovej hadice, podľa schémy zapojenia, upevnite zvyšným príslušenstvom.

**Umývadlo:**

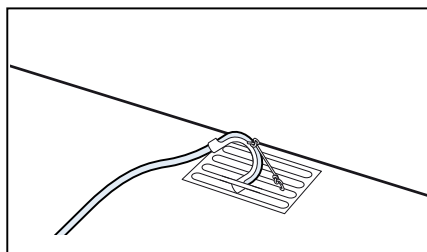


**Sifón:**



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah  $\varnothing$  12 – 22 mm, špecializované predajne).

**Podlahový odtok:**



**Pozor!**

**Škody následkom netesností alebo vytekajúcej vody.**

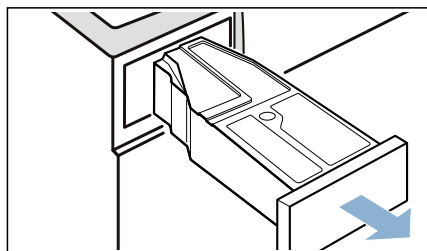
Zaistite odtokovú hadicu proti vyklznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

**Pozor!**

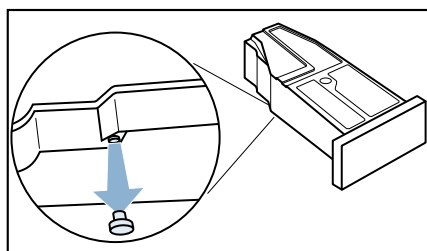
**Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do spotrebiča a spôsobíť vecné škody.**

Skontrolujte, či voda odteká rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

7. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu a vyprázdnite ju.

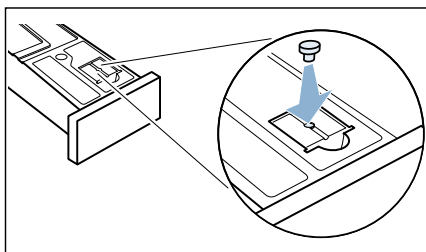


8. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.

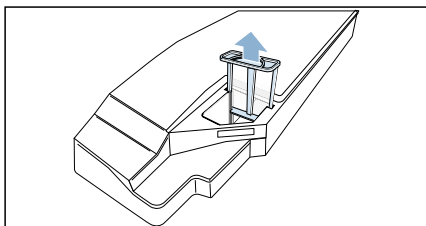




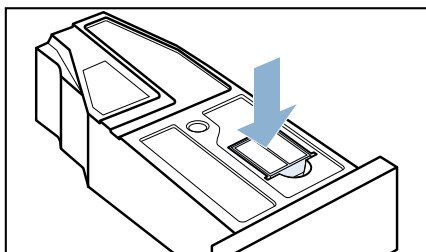
9. Otočte nádržku na skondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte ho do priehlbiny na hornej strane nádržky na skondenzovanú vodu.



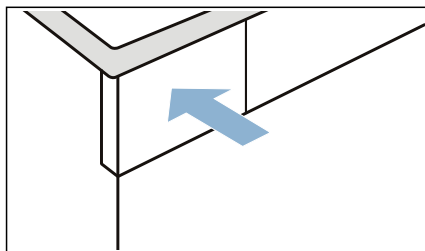
10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte ho do priehlbiny nádržky na skondenzovanú vodu.



12. Nádržku na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadla.



Skondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

**Upozornenie:** Pokiaľ chcete skondenzovanú vodu znova odvádzať do nádoby na skondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

### Pozor!

#### Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Keď skondenzovanú vodu odvádzate do nádržky na skondenzovanú vodu, tekutina môže vytekať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na skondenzovanú vodu na hrdlo.



## Čistenie a údržba

### Čistenie spotrebiča



#### Varovanie

##### Nebezpečenstvo usmrtenia!

Zariadenie je napájané elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite zariadenie. Odpojte zariadenie od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V zariadení alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na zariadení môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.



#### Varovanie

##### Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.



#### Varovanie

##### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do zariadenia vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

#### Pozor!

##### Hmotná škoda / poškodenie zariadenia

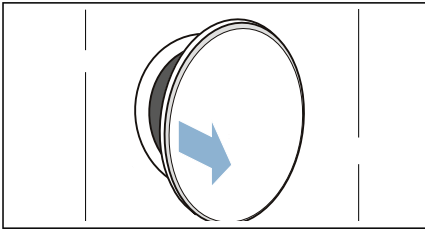
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi zariadenia spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi zariadenia.
- Zariadenie čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

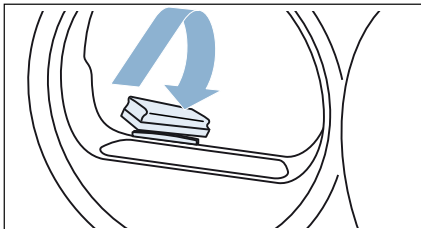
## Čistenie snímača vlhkosti

**Upozornenie:** Snímač vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dvierka.



2. Snímač vlhkosti vyčistíte zdrsnenou špongiou.



### Pozor!

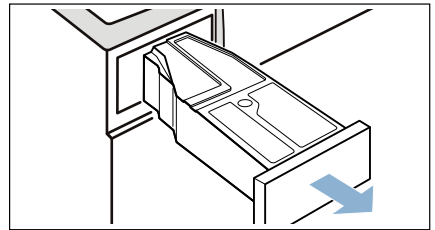
**Snímač vlhkosti sa môže poškodiť.**

Snímač vlhkosti pozostáva z nerezavejúcej ocele. Snímač vlhkosti nečistíte s použitím abrazívnych prostriedkov a ocelevej vlny.

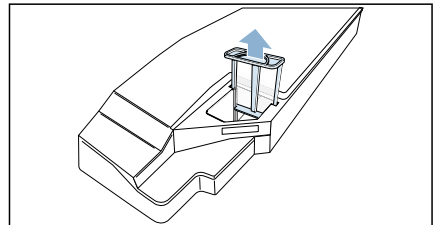
## Čistenie sitka v nádržke na skondenzovanú vodu

**Upozornenie:** Sitko v nádržke na skondenzovanú vodu slúži na čistenie skondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu.

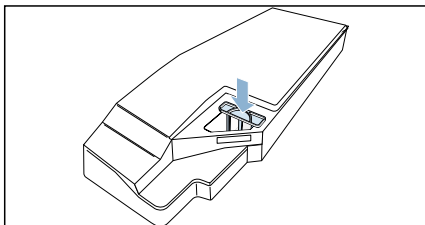


2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Vyberte sitko.



## sk Čistenie a údržba

4. Vyčistite sitko pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.
5. Sitko vložte tak, aby citeľne zapadlo.



### **Pozor!**





**Bez sitka sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.**

Spotrebič používajte len s vloženým sitkom.

6. Vložte nádržku na skondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadla.






## Upozornenia na displeji

Poruchy	Príčina/odstránenie
 na displeji a sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdnite a vložte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 31</i></li> <li>■ Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) ►II.</li> <li>■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica: bola správne pripojená → <i>Strana 39</i> bola uložená bez zalomení nebola blokovaná alebo upchatá, napr. usadeninami</li> </ul>
 na displeji.	Odstráňte vlákna. → <i>Strana 32</i> Stlačte Start/Pause (Štart/pauza) ►II.
 na displeji.	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenzovanú vodu počas indikácie priebehu nevyťahujte.
Spojenie s domácou sieťou sa neuskutoční.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wi-Fi je vypnuté. Aby bolo možné spojenie s domácou sieťou, zapnite Wi-Fi.  sa musí objaviť na displeji.</li> <li>■ Wi-Fi je zapnuté, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť. Skontrolujte, či je domáca sieť dostupná alebo znova skúste nadviazať spojenie s domácou sieťou.</li> </ul>
Displej zhasol a bliká Start/Pause (Štart/pauza) ►II.	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny .
* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva	

### Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 51*

 **Pomoc**

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Vznik záhybov, krčenie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → <i>Strana 23</i></li> <li>■ Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. Keď ostatne ležiať v bubne, pokrčí sa.</li> </ul>
Voda vyteká.	Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i>
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Snímač vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť v bielizne a prispôbuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestrite bielizeň a nechajte ju vychladnúť.</li> <li>■ Prispôbte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predžít sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote.</li> <li>■ Zvoľte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne.</li> <li>■ Zvoľte časový program pre malé množstvo bielizne.</li> <li>■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → <i>Strana 23</i></li> <li>■ Vycistite snímač vlhkosti v bubne. Na snímači sa môže usadiť vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov nepriaznivo ovplyvniť jeho funkčnosť. → <i>Strana 43</i></li> <li>■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Venujte pozornosť aj tipom týkajúcim sa vašej bielizne. → <i>Strana 27</i></p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ boli zatvorené dvierka.</li> <li>■ bolo deaktivované  Childlock 3 sec. (Detskú poistku)</li> <li>■ Na Start/Pause (Štart/pauza)  bolo navolené</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou <b>Finish in (Zostávajúci čas)</b> , spustí sa program neskôr.</p>
Čas sušenia príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotrebič môže byť znečistený vláknami. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → <i>Strana 32</i></li> <li>■ Zatarasený alebo voľne neprístupný vstup vzduchu ma spotrebič môže čas sušenia predĺžiť. Vetráciu mriežku udržiajte voľnú.</li> <li>■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť.</li> <li>■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.</li> </ul>
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Miestnosť dostatočne vetrajte.

Program sušenia zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spustíte alebo vyberte bielizeň a rozprestrite ju.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla. Neznamená to nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Home Connect nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ V prípade problémov s Home Connect nájdete pomoc na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> <li>■ To, či môžete využívať funkcie Home Connect na vašom spotrebiči, závisí od dostupnosti služieb Connect (napr. dostupnosť aplikácie) vo vašej krajine. Služba Home Connect nie je dostupná vo všetkých krajinách. Informácie nájdete na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Zvyšková voda v nádržke na skondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica*.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiacej funkcie spotrebiča zostane v nádržke na skondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.

\* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

### Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 51*

## Preprava spotrebiča

### Varovanie

#### Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia zariadenia!

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia zariadenia uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí zariadenia (napr. dverka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.

Pri premiestňovaní zariadenia ho nechytajte za prečnievajúce časti.

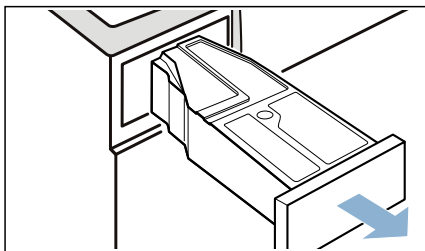
### Varovanie

#### Riziko poranenia!

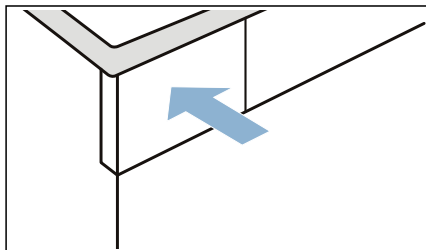
- Výrazné poškodenie zariadenia. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Zariadenie nezdvíhajte sami.
- Zariadenie má ostré hrany, o ktoré by ste mohli porezať ruky. Zariadenie neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

#### Príprava spotrebiča na prepravu:

1. Vytiahnite vodorovne nádržku na skondenzovanú vodu a vyprázdňte ju.



2. Nádržku na skondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citelne zapadla.



3. Spotrebič zapnite.
  4. Nastavte ľubovoľný program.
  5. Stlačte **Start/Pause (Štart/pauza)** ►II.
  6. Počkajte 5 minút. Skondenzovaná voda sa odčerpá.
  7. Nádržku na skondenzovanú vodu opäť vyprázdňte.
  8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpustu. → *Strana 39*
- Pozor!**  
Zaistite odtokovú hadicu na spotrebiču proti vyklíznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte.
9. Vypnite spotrebič.
  10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete. Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.

### **Pozor!** **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Napriek odčerpaniu sa sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytečť a spôsobiť tak vecné škody. Preto spotrebič prepravujte vždy postojacky.





## Hodnoty spotreby

### Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)		Spotreba energie** (v kWh)	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
<b>Bavlna</b>		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
Suché do skrine *	1400	146	98	1,77	1,09
	1000	166	108	2,06	1,24
	800	186	118	2,35	1,39
Suché na žehlenie *	1400	109	71	1,26	0,76
	1000	129	81	1,55	0,91
	800	149	91	1,84	1,06
<b>Nekrčivá bielizeň</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Suché do skrine *	800	57		0,55	
	600	65		0,65	
* Nastavenie programu podľa platnej normy EN61121 s použitím externej odtokovej hadice.					
** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.					

### Najúčinnjší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

#### Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program + cieľ sušenia	Náplň (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania programu (v min)
Bavlna + Suché do skrine	9/4,5	2,13/1,21	157/97
Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.			



## Technické údaje

### Rozmery:

85 x 60 x 60 mm

(šírka x hĺbka x výška)

### Hmotnosť:

57 kg (podľa modelu)

### Sieťová prípojka:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon max. 1000 W

### Maximálne množstvo náplne:

9 kg

### Príkonnosť vo vypnutom stave:

0,10 W

### Príkonnosť v nevypnutom stave:

0,10 W

### Vnútrovnútorné osvetlenie bubna\*

### Teplota okolia:

5 - 35°C

### Príkonnosť v sieti v (Wi-Fi) prevádzkovej pohotovosti/čas trvania:

1,8 W / 20 min



## Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, platný v celej EÚ.

### Pozor!

### Nebezpečenstvo požiaru/ nebezpečenstvo otravy/ nebezpečenstvo vecnej škody a škody na spotrebiči

Spotrebič obsahuje ekologické, ale horľavé chladivo R290. Neodborná likvidácia môže viesť k požiaru alebo k otravám.

Spotrebič zlikvidujte odborne a nepoškodte rúry okruhu chladiva.

\* podľa výbavy spotrebiča



## Krátky návod

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Priložený zoznam zákazníckych servisov alebo obálka

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Prosím, uveďte zákazníkemu servisu číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr.	Číslo výrobku
FD	Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete \*podľa modelu:

vo vnútri v dvierkach\*/otvorenom servisnom kryte\* a na zadnej strane spotrebiča.

### **Spoliehajte sa na kompetentnosť výrobcu.**

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčiastkami.

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname stredísk zákazníckeho servisu.

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranej známke Siemens AG



9001336327 (9708)